

relish.

User Manual

Radio & Music Player
DAB/DAB+/FM



relish.

Please read this user manual
carefully before using the product

Specifications

Digital Frequency: 174.928MHz(5A) - 239.200MHz(13F)

FM Frequency: 87.5MHz-108MHz

Input: 5.9V DC power adaptor socket (110-230V supplied)

Power Consumption: 8.85W

Speakers: 4Ω/3W/2" drivers

Audio Output Power: 2 x 1.5W RMS

Output: 3.5mm stereo headphone

Mains Power Adaptor: Input AC 100-240V~ 50/60Hz, 1.5A

Output DC 5.9V 1.5A

Battery: 4 x Type D (not included)

Display: 3 line LCD display

Presets: 3 radio stations

USB Playback: MP3

Operational Temperature: Between 0°C to +40°C (32°F to 104°F)

Aerial: Captive telescopic aerial

Dimensions: 245 x 108 x 182 mm

Registration Numbers:

EU - 008539993-0002

UK - 6137034

Contents

English

About	3
Getting Started	4
Finding and Saving Stations	5
How to Upload MP3 Files ..	7
Download MP3 audio files ..	8
FAQ	10
Precautions	12

Français

À Propos	13
Démarrer	14
Enregistrement des stations	16
Lecture de vos propres fichiers audio	17
FAQ	17
Précautions	18

Española

Acerca de	19
Puesta en marcha	20
Memorizar emisoras	22
Reproducir su propia música	23
Preguntas frecuentes	23
Precauciones	24

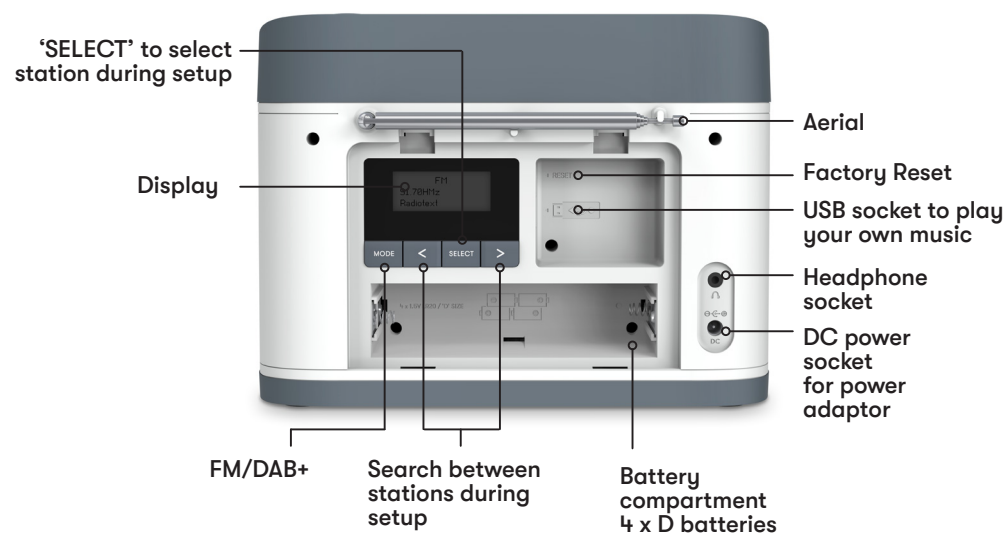
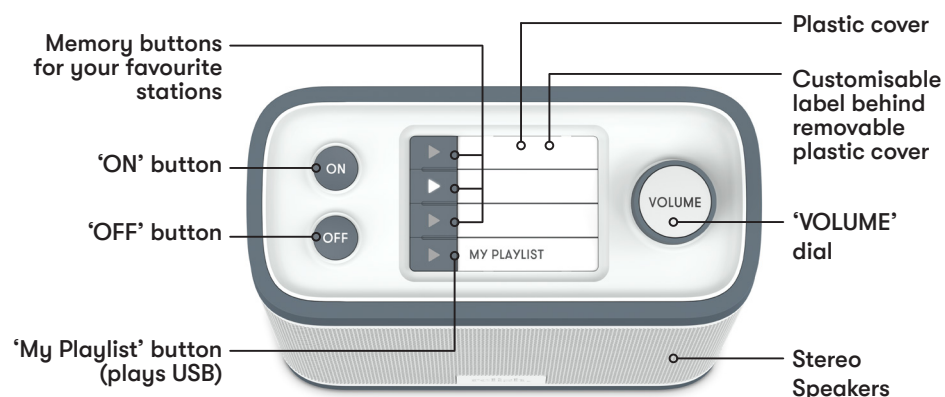
Deutsche

Über das Gerät	25
Erste Schritte	26
Sender speichern	28
Ihre eigenen Audio- Aufnahmen abspielen	29
FAQ	29
Vorsichtsmaßnahmen	30

About the Relish Radio & Music Player

Our unique product has been designed specifically to enable people with all abilities to listen to their favourite music independently.

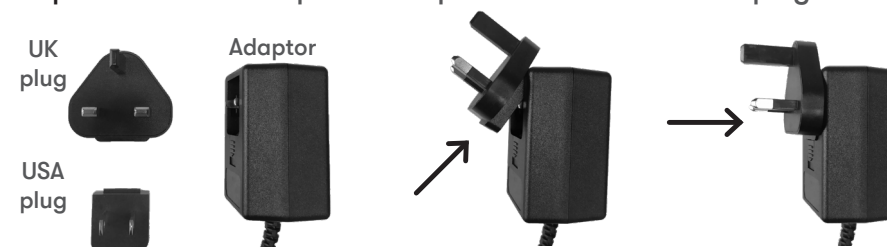
Tune in and enjoy the power of music!



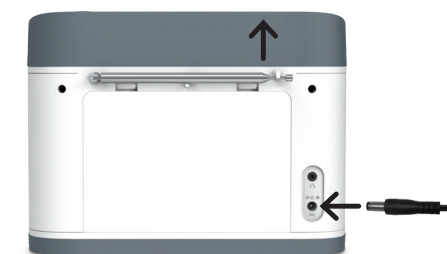
Getting Started

How to set up your radio

Step 1 Assemble the power adaptor with the USA or UK plug.



Step 2 Connect the power adaptor supplied to the DC power socket on the back of your radio, and plug the mains adaptor into the mains supply. Alternatively, use 4 x D batteries.

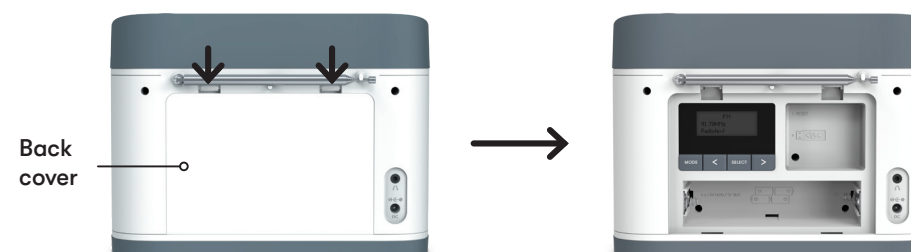


Rotate the aerial to a vertical position and extend to full length.

Step 3 Press 'ON' to turn on the radio. Make sure the volume is turned up.



Step 4 Remove the back cover on the radio to access the display panel.



Finding and Saving Stations

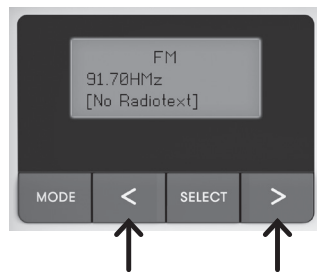
How to find radio stations and save them to the memory buttons

- Step 1** Press 'MODE' to switch between FM radio and DAB+ radio modes (Applies to DAB+ Radio & Music Player version only).



- Step 2** In FM mode, find the next station by holding down the '<' or '>' button for 3 seconds. Repeat until you find the station you want to save.

In DAB+ mode, press and hold 'SELECT' to auto-scan for stations. When the scan is complete, press the '<' or '>' button to browse through the stations. Press 'SELECT' to tune into the station you want to listen to (Applies to DAB+ Radio & Music Player version only).



- Step 3** Press and hold a memory button for 8 seconds whilst listening to that station to save the station to it.



- Step 4** When the station is saved, remove the plastic cover on the label by bending it slightly, and write a personalised description on the customisable label card. Then, replace the plastic cover.

Please find replacement labels in your packaging. Use a new label if you decide to change the recorded station.



- Step 5** Repeat steps 3 and 4 to setup the remaining two memory buttons.

Saving Your MP3 Files onto Your USB Memory Stick

Downloaded MP3 Audio Files - Windows

- Step 1** Save your MP3 files to your 'Desktop', 'Documents' or 'Music' folder. Make sure the files are un-zipped.

- Step 2** Click and drag over the MP3 files to select all files.

01 - Track 1	Track Name 1	Artist 1	Album
02 - Track 2	Track Name 2	Artist 1	Album
03 - Track 3	Track Name 3	Artist 1	Album
04 - Track 4	Track Name 4	Artist 1	Album

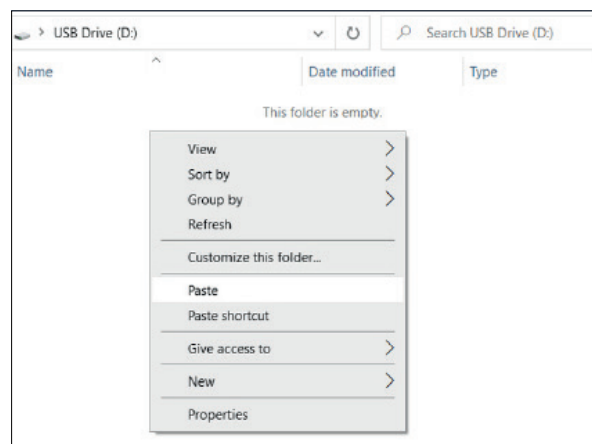
- Step 3** Right click on the first track on the playlist. Select 'Copy' from the drop-down menu.

01 - Track 1	Open	Album
02 - Track 2	Give access to >	Album
03 - Track 3	Send to >	Album
04 - Track 4	Cut	Album
	Copy	
	Create shortcut	
	Delete	
	Rename	
	Properties	

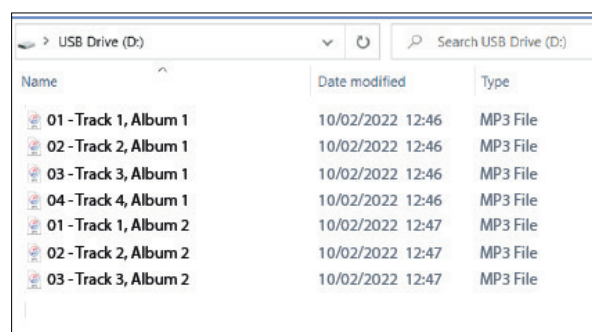
Step 4 Insert a formatted USB memory stick into the USB port on your computer.

Step 5 Open the USB memory stick drive folder.

Step 6 Right click inside the window, and select 'Paste' from the drop-down menu. Wait until the files have finished uploading.



Step 7 Repeat the process to add more MP3 music.



Step 8 When you have uploaded your music, eject the USB safely.

Step 9 Ensure the Relish Radio is in Standby mode by pressing the 'OFF' button on the top of the product.

Step 10 Remove the battery cover, and insert the USB memory stick into the USB socket. Replace the battery cover.

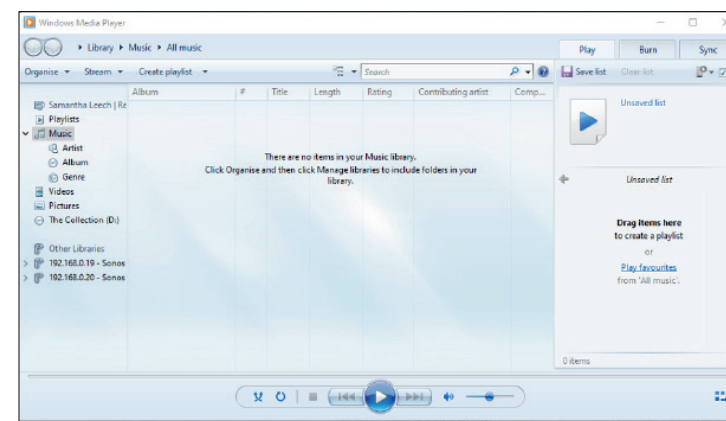
Step 11 Switch on the Relish Radio by pressing the 'ON' button on the top of the product. Press the 'MY PLAYLIST' button to play your playlist.

If the radio is switched off or tuned to a radio station mid-way during an MP3 playlist track, it will resume from the start of the track when 'MY PLAYLIST' is next selected.

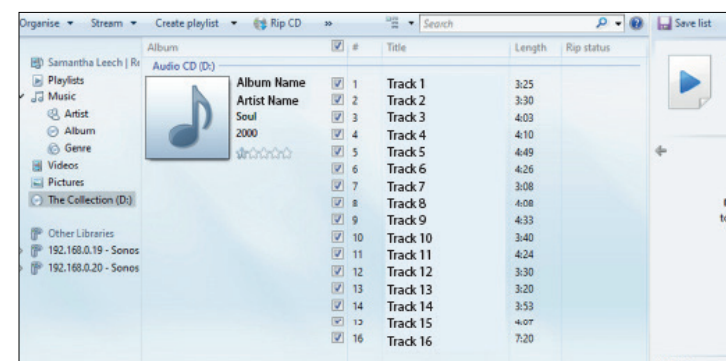
Step 12 Should you ever remove the USB memory stick, please press the 'OFF' button to put the product into standby mode beforehand.

Downloaded MP3 Audio Files - Windows CD Drive

Step 1 Open Windows Media Player.

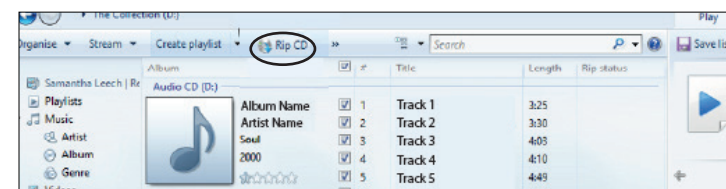


Step 2 Click the D drive on the media player to view all the tracks on the CD.



Step 3 All tracks will default as selected, if you wish to choose only a few tracks, untick those you don't want.

Step 4 Click on 'Rip CD' on the tool bar.



Step 5 Select the correct copyright option in the 'Rip Options' pop-up window.

Step 6 The tracks will 'Rip' to your music files. Open up the Files icon on the toolbar, click on My PC folder to locate the Music folder – all the tracks will be here. Open up individual folders to see all the tracks.

Step 7 Click and drag over the MP3 files to select all files.

Step 8 Right click on the first track on the playlist. Select 'Copy' from the drop-down menu.

Step 9 Insert a formatted USB memory stick into the USB port on your computer.

Step 10 Open the USB memory stick drive folder.

Step 11 Right click inside the window, and select 'Paste' from the drop-down menu. Wait until the files have finished uploading.

Step 12 When you have uploaded your music, eject the USB safely.

Step 13 Ensure the Relish Radio is in Standby mode by pressing the 'OFF' button on the top of the product.

Step 14 Remove the battery cover, and insert the USB memory stick into the USB socket. Replace the battery cover.

MP3 Audio Files From CD - MAC OS

Step 1 Follow these instructions to import audio files from CDs in MP3 format: <https://support.apple.com/en-gb/guide/music/mus2965/mac>

Step 2 Locate the MP3 files on your computer.

Step 3 Click and drag over the MP3 files to select all files. Right click on the first track on the playlist. Select 'Copy' from the drop-down menu.

Step 4 Insert a formatted USB memory stick into the USB port on your computer.

Step 5 Open the USB memory stick drive folder.

Step 6 Right click inside the window, and select 'Paste' from the drop-down menu. Wait until the files have finished uploading. The files should now be copied to the USB memory stick:



Step 7 Repeat the process to add more MP3 music.

Step 8 Ensure the Relish Radio is in Standby mode by pressing the 'OFF' button on the top of the product.

Step 9 Remove the battery cover, and insert the USB memory stick into the USB socket. Replace the battery cover.

Step 10 Switch on the Relish Radio by pressing the 'ON' button on the top of the product. Press the 'MY PLAYLIST' button to play your playlist. If the radio is switched off or tuned to a radio station mid-way during an MP3 playlist track, it will resume from the start of the track when 'MY PLAYLIST' is next selected.

Step 11 Should you ever remove the USB memory stick, please press the 'OFF' button to put the product into standby mode beforehand.

Frequently Asked Questions

Why is my radio reception poor?

1. Make sure the aerial is extended for the maximum signal strength.
2. Move the radio to an alternative location to see if the reception improves.
3. Check that you do not have other electrical equipment too close to your radio, this may cause interference.
4. Re-scan the stations by pressing and holding 'SELECT' at the back.

Why is my radio not working?

1. Make sure your radio is connected to a power supply. Check the DC and mains sockets. If you are using batteries, make sure they are fully charged.
2. Check the volume and adjust it as needed.

Why is my playlist playing in an unexpected order?

Please format your memory stick and repeat the step-by-step instructions. Ensure that you right-click the first track of the playlist when you are completing Step 2 of 'Downloaded MP3 Audio Files'

Why is the radio display reading 'T1/0', and not recognising the audio files?

1. Please ensure that the MP3 files are being pasted from your 'Desktop', 'Documents' or 'Music' folder. Files may not work if pasted from the 'Download' folder.
2. Make sure any 'zipped' files are 'unzipped' before moving onto the USB memory stick.

Why is the radio skipping tracks / only playing odd or even tracks?

You have probably uploaded the MP3 files from an Apple Mac computer. Please see the point below.

Can I Use Downloaded MP3s from Mac OS?

Mac OS is not fully supported. Files will play, but playlist issues may occur. Format in Windows for a more reliable result.

Please note:

DAB+ radio service is not available in North America.

Visit <http://www.worlddab.org/> for more information about digital radio reception in your area.

How can I go back to factory settings?

Use a pin to press the factory reset button. This can be found near the USB socket. Please note all memory will be erased once the reset is pressed.

Precautions



The radio should not be used in a high temperature or high humidity environment over prolonged periods of time as this may damage the unit.



Avoid using or storing the unit in a dusty or sandy environment.



Keep the radio away from liquids. Switch off the radio and disconnect it from the mains immediately if any liquid is spilled on or near the radio.



Clean only with dry cloth.



Use only the AC/DC adaptor supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating will cause permanent damage to the radio and may be hazardous.



Do not open and repair the radio by yourself.



Don't treat the radio as household waste. Check your local electronic waste disposal service for right information.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

WARNING:

To prevent fire or electric shock hazard, do not expose this product to rain or moisture

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE RADIO COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE, REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



THE LIGHTNING FLASH AND ARROWHEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE RADIO.



THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THIS RADIO

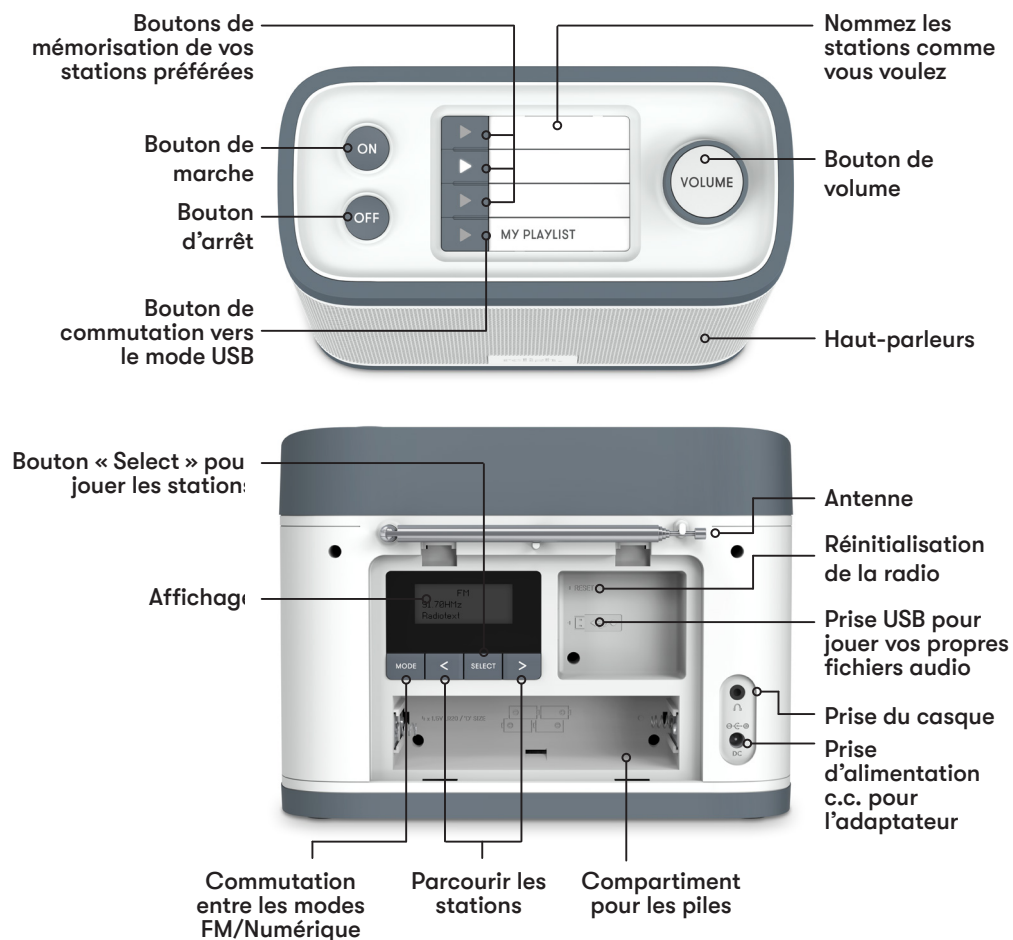
The mains plug or an appliance couple is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable

À propos de notre radio/lecteur de musique

En quoi la radio Relish est-elle différente ?

La radio Relish a été conçue spécifiquement pour permettre aux personnes en situation de handicap d'écouter la musique qui leur plaît en toute indépendance. Grâce aux trois boutons de préréglage de vos favoris, vous pouvez facilement retrouver les stations ou les playlists que vous aimez. Le panneau supérieur incomparable de la radio Relish vous permet de personnaliser votre appareil comme vous le souhaitez. Que vous inscriviez « Jazz des années 60 », « Musique de détente », « Rythmes entraînants » ou simplement « Actualités », profitez de la musique qui vous convient le mieux.

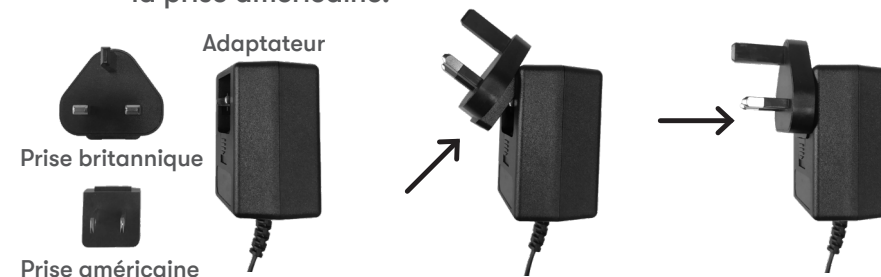
Allumez la radio et profitez du pouvoir de la musique !



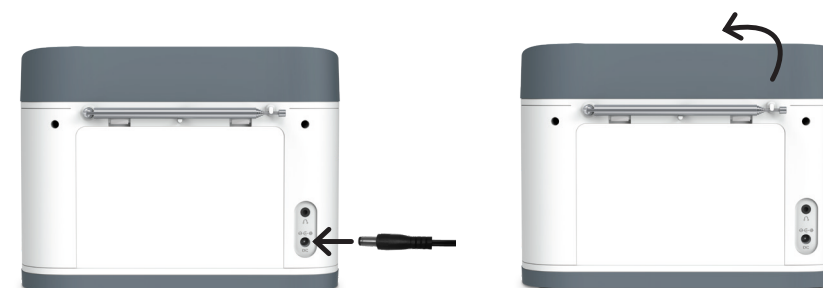
Démarrer

Comment régler votre radio ?

Étape 1 Assemblez l'adaptateur secteur avec la prise britannique ou la prise américaine.



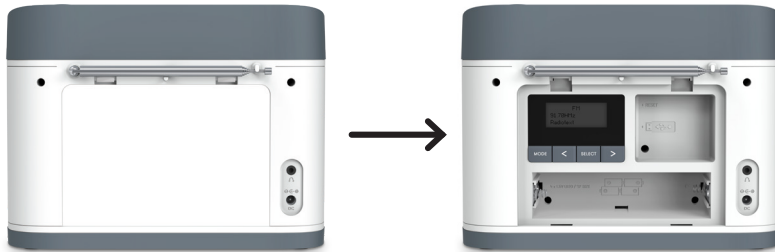
Étape 2 Branchez l'adaptateur secteur à la prise c.c. de la radio et branchez l'autre extrémité à une prise murale. Vous pouvez également utiliser 4 piles de type R20. Déployez complètement l'antenne.



Étape 3 Appuyez sur le bouton de marche pour allumer la radio. Assurez-vous que le volume est activé.



- Étape 4** Retirez le couvercle arrière de la radio pour utiliser le panneau d'affichage.



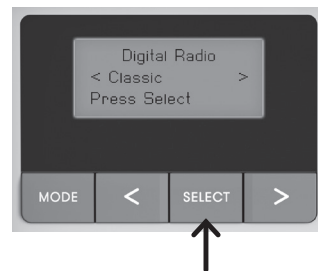
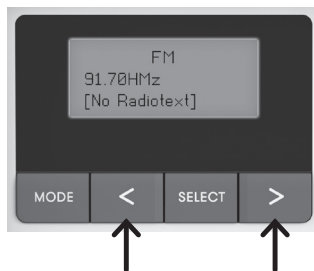
- Étape 5** Appuyez sur le bouton MODE pour alterner entre le mode FM et le mode numérique.

REMARQUE : Le service de radio numérique n'est pas disponible en Amérique du Nord. Consultez le site <http://www.worlddab.org/> pour en savoir plus sur la réception des radios numériques dans votre région.



- Étape 6** Si vous êtes en mode FM, synntonisez manuellement en appuyant sur les boutons < ou >.

Si vous êtes en mode Numérique, maintenez le bouton SELECT enfoncé pour détecter automatiquement les stations. Lorsque le balayage des stations est terminé, appuyez sur le bouton < ou > pour parcourir les stations. Appuyez sur le bouton SELECT pour sélectionner la station que vous désirez écouter.



Enregistrement des stations

Comment enregistrer les stations dans les boutons Mémoire ?

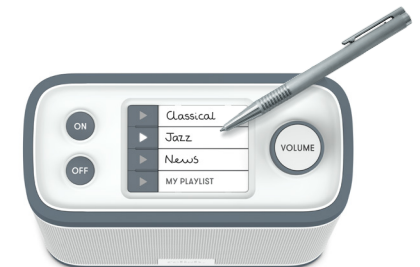
Trois boutons Mémoire sont présents sur le panneau supérieur de la radio. Vous pouvez enregistrer vos stations de radio préférées sur ces boutons afin de les retrouver facilement.



- Étape 1** Revenez au panneau d'affichage à l'arrière de la radio. Choisissez le mode FM ou Numérique. Parcourez les stations pour trouver celle à enregistrer. En mode Numérique, appuyez sur SELECT pour écouter la station. Pendant l'écoute de la station de radio, appuyez sur un bouton de mémoire et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour enregistrer la station.



- Étape 2** Lorsque vous êtes satisfait(e) des stations enregistrées, retirez le film plastique de l'étiquette en le pliant légèrement et inscrivez un nom descriptif, personnalisé et logique pour vous. Par exemple « Relaxation d'après-midi » ou « Classique ». Remplacez le film plastique sur l'étiquette.



REMARQUE : Vous trouverez des étiquettes de rechange dans votre emballage. Utilisez une étiquette neuve si vous décidez de modifier la station enregistrée.

Lecture de vos propres fichiers audio

Comment lire des fichiers audiobooks à partir d'une clé USB?

- Étape 1** Pour pouvoir lire votre propre liste de lecture, vous devez d'abord enregistrer les pistes MP3 sur votre clé USB via votre ordinateur portable ou votre ordinateur.
- Étape 2** Revenez au panneau d'affichage à l'arrière de la radio. Branchez la clé USB, puis appuyez sur le bouton MY PLAYLIST (4e bouton) du panneau supérieur.



Foire aux questions

Pour quelle raison la réception radio est-elle de mauvaise qualité ?

1. Vérifiez que l'antenne est bien déployée pour obtenir le meilleur signal possible.
2. Déplacez la radio à un autre endroit pour tenter d'améliorer la réception.
3. Assurez-vous qu'aucun autre appareil électrique, susceptible de provoquer des interférences, n'est à proximité de la radio.
4. Relancez le balayage des stations en maintenant le bouton SELECT enfoncé à l'arrière de l'appareil.

Pour quelle raison ma radio ne fonctionne pas ?

1. Vérifiez que votre radio est bien branchée à une alimentation électrique. Vérifiez la prise c.c. et la prise secteur. Si vous utilisez des piles, assurez-vous qu'elles sont complètement chargées.
2. Vérifiez le volume et réglez si nécessaire.

Comment revenir aux paramètres par défaut ?

Un bouton de réinitialisation se trouve à côté de la prise USB. Utilisez une épingle pour cliquer sur le bouton et revenir aux réglages d'usine. Notez que toute la mémoire sera effacée une fois la réinitialisation terminée.

Précautions

-  Cette radio ne doit pas être utilisée dans un environnement très chaud ou très humide pendant une période prolongée au risque de l'endommager
-  Éviter d'utiliser ou de ranger l'appareil dans un environnement poussiéreux ou sablonneux
-  Tenir la radio à l'écart des liquides. Éteindre et débrancher immédiatement la radio de la prise secteur si un liquide se répand sur l'appareil
-  Nettoyer uniquement avec un chiffon sec
-  Utiliser uniquement l'adaptateur c.a./c.c. fourni avec la radio. Le branchement d'un adaptateur avec une puissance différente pourrait endommager irrémédiablement la radio et être dangereux
-  Ne pas ouvrir ou réparer la radio soi-même
-  Ne pas jeter cette radio comme un déchet ménager. Consulter le centre local de gestion des déchets électroniques pour connaître la procédure à suivre

ATTENTION

RISQUE DE CHOC
ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR

AVERTISSEMENT Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer ce produit à la pluie ou l'humidité

ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE DE LA RADIO. NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE QUE L'UTILISATEUR PEUT RÉPARER. CONSULTER UN PROFESSIONNEL POUR LES RÉPARATIONS PERSONNEL



LA FLÈCHE EN FORME DE FOUDRE DANS UN TRIANGLE EST UN SIGNAL D'ALERTE QUI INDIQUE UNE « TENSION DANGEREUSE » À L'INTÉRIEUR DE LA RADIO.



LE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UN SIGNAL D'ALERTE QUI INDIQUE QUE CETTE RADIO EST ACCOMPAGNÉE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES

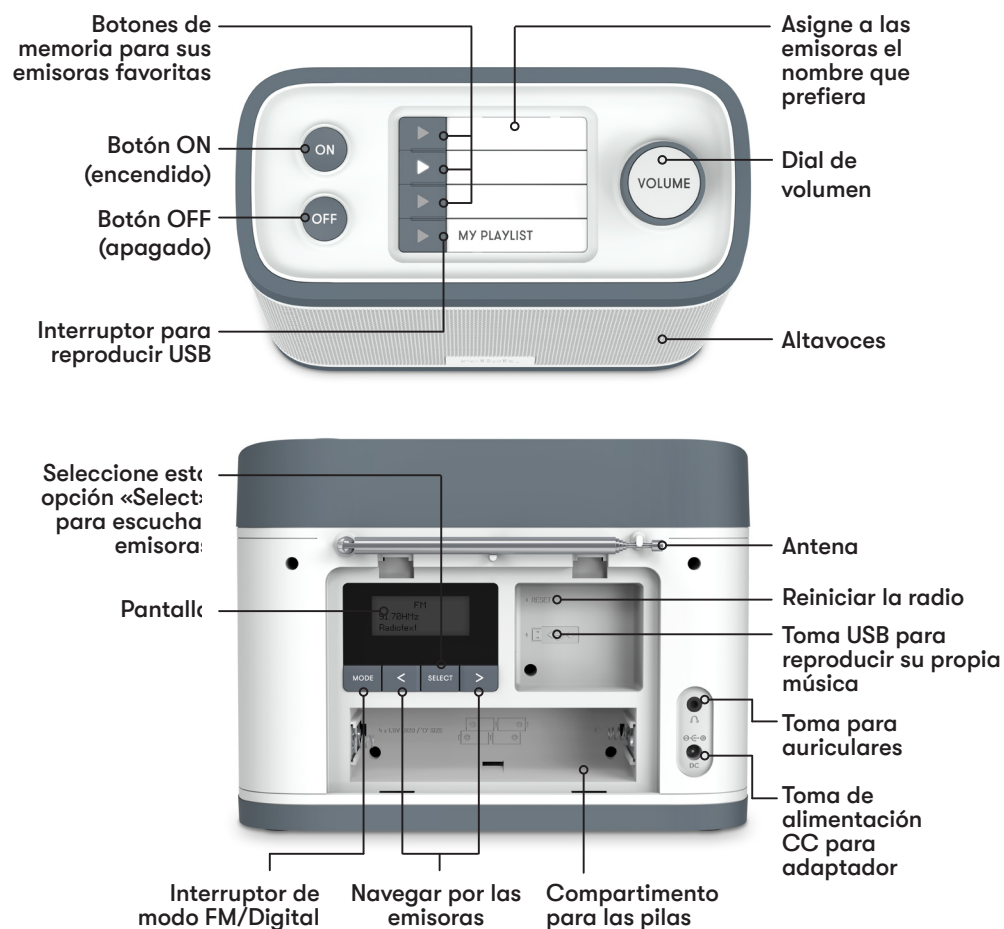
La prise secteur ou le connecteur est utilisé comme dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit rester opérationnel

Acerca de nuestro reproductor de música y radio

¿Por qué la Radio Relish es diferente?

La Radio Relish se ha diseñado específicamente para permitir a las personas con todo tipo de habilidades escuchar la música que deseen de manera independiente. Con tres botones para guardar las emisoras favoritas, resulta muy fácil encontrar las emisoras o las listas de reproducción. Exclusivo de la Radio Relish, el panel superior se puede personalizar con lo que más nos guste. Ya sea con jazz de los años 60, música relajante, tardes con ritmo o, sencillamente, las noticias, disfrute de la música que mejor se adapte a cada momento.

Sintonice y disfrute del poder de la música



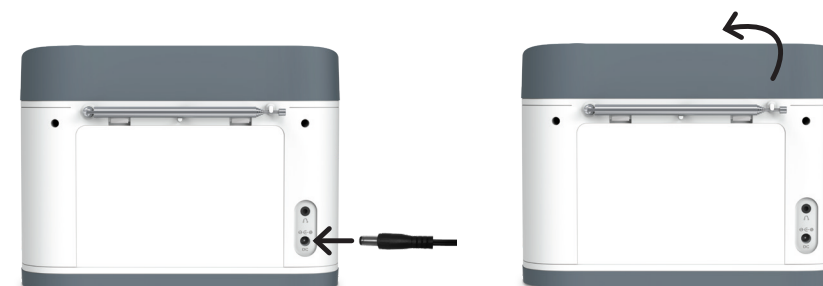
Puesta en marcha

¿Cómo configurar la radio?

Paso 1 Colocar el adaptador de alimentación con un enchufe de Estados Unidos o Reino Unido.



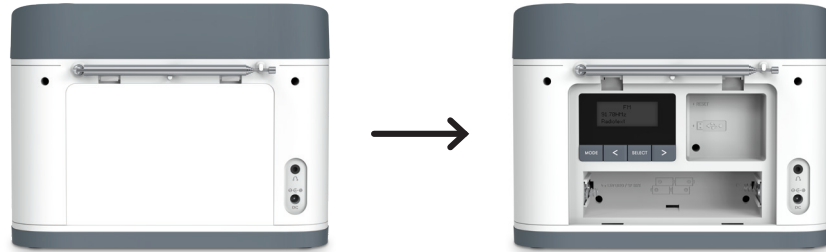
Paso 2 Conectar el adaptador de corriente a la toma DC (CC) de la radio y el otro extremo en la toma de la pared. También se pueden usar 4 pilas de tipo D. Extender la antena todo lo posible.



Paso 3 Pulsar el botón ON (encendido) en la radio. Comprobar que el volumen esté subido.



Paso 4 Quitar la tapa trasera de la radio para acceder al panel de visualización.



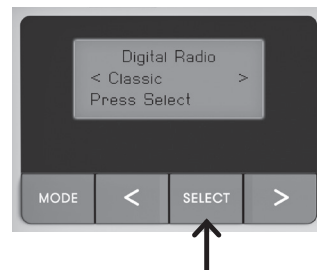
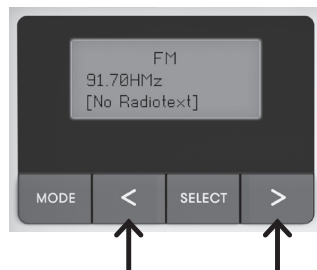
Paso 5 Pulsar el botón MODE (modo) para alternar entre los modos de radio FM y Digital.

NOTA: El servicio de radio digital no está disponible en Norteamérica. Visite <http://www.worlddab.org/> para obtener más información sobre la recepción de radio digital en su zona.



Paso 6 En el modo FM, sintonice manualmente presionando los botones < o >.

En el modo Digital, mantenga pulsado el botón SELECT (seleccionar) para realizar un escaneo automático de las emisoras. Cuando haya terminado el escaneo, pulse el botón < o > para recorrer las emisoras. Pulse SELECT (seleccionar) para sintonizar la emisora que desee escuchar.



Memorizar emisoras

¿Cómo memorizar las emisoras con los botones de memoria?

Hay 3 botones de memoria en el panel superior de la radio. Puede guardar sus emisoras favoritas con estos botones para localizarlas fácilmente en cualquier momento.



Paso 1 Vuelva al panel de visualización en la parte trasera de la radio. Seleccione el modo FM o Digital. Navegue por las emisoras y busque la que desee memorizar. En modo Digital, pulse SELECT (seleccionar) para escuchar la emisora. Mientras escucha una estación de radio, mantenga presionado un botón de memoria durante 8 segundos para guardar esa estación.



Paso 2 Cuando haya terminado de memorizar las emisoras, retire la cobertura de plástico de la etiqueta doblándola ligeramente y escriba una descripción personalizada que tenga sentido para usted. Por ejemplo Tardes de relax o Clásica. Vuelva a colocar la cobertura de plástico en la etiqueta.



NOTA: Encontrará etiquetas de sustitución en el envase. Use una etiqueta nueva si decide cambiar las emisoras guardadas.

Reproducir su propia música

¿Cómo reproducir música a través de una unidad USB?

Paso 1 Para poder reproducir su propia lista de reproducción, primero debe guardar las pistas MP3 en su unidad USB a través de su computadora portátil o computadora.

Paso 2 Vuelva al panel de visualización en la parte trasera de la radio. Conecte la unidad USB y pulse el botón MY PLAYLIST (mi lista de reproducción, 4.º botón) en el panel superior.



Preguntas frecuentes

¿Por qué es tan mala la recepción de la radio?

1. Compruebe que la antena esté extendida para lograr la máxima fuerza de la señal.
2. Mueva la radio a otra posición para ver si mejora la recepción.
3. Compruebe que no haya otros equipos eléctricos demasiado cerca de la radio, ya que podrían causar interferencias.
4. Vuelva a sintonizar las emisoras manteniendo pulsado el botón SELECT (seleccionar) en la parte trasera.

¿Por qué no funciona la radio?

1. Asegúrese de que la radio esté conectada a una fuente de alimentación. Compruebe la CC y las tomas de red. Si usa pilas, asegúrese de que estén cargadas.
2. Compruebe el volumen y ajústelo si es necesario.

¿Cómo puedo restaurar la configuración de fábrica?

Hay un botón que recupera la configuración de fábrica junto a la toma USB, use un clip para pulsar el botón y restaurar la configuración. Recuerde que todas las emisoras memorizadas se eliminarán con la restauración.

Precauciones



La radio no debe utilizarse en entornos con altas temperaturas ni mucha humedad durante periodos prolongados de tiempo, ya que la unidad podría dañarse.



Evite usar o almacenar la unidad en un entorno polvoriento o arenoso.



Mantenga la radio alejada de los líquidos. Apague la radio y desconéctela de la red inmediatamente si se derrama algún líquido sobre ella.



Límpielo únicamente con un paño seco.



Use solamente el adaptador CA/CC que se suministra con la radio. Conectar una fuente de alimentación con un voltaje diferente causará daños permanentes en la radio y podría resultar peligroso.



No abra y repare la radio usted mismo/a.



No deseche la radio como un residuo doméstico. Consulte con el servicio local de eliminación de residuos electrónicos para obtener información.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO ABRIR

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o la humedad

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la tapa de la radio, no hay piezas que el usuario pueda reparar en su interior, consulte con un servicio especializado



EL SÍMBOLO DEL RAYO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA QUE ALERTA DE UN "VOLTAGE PELIGROSO" DENTRO DE LA RADIO.



EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA QUE ALERTA DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN A LA RADIO.

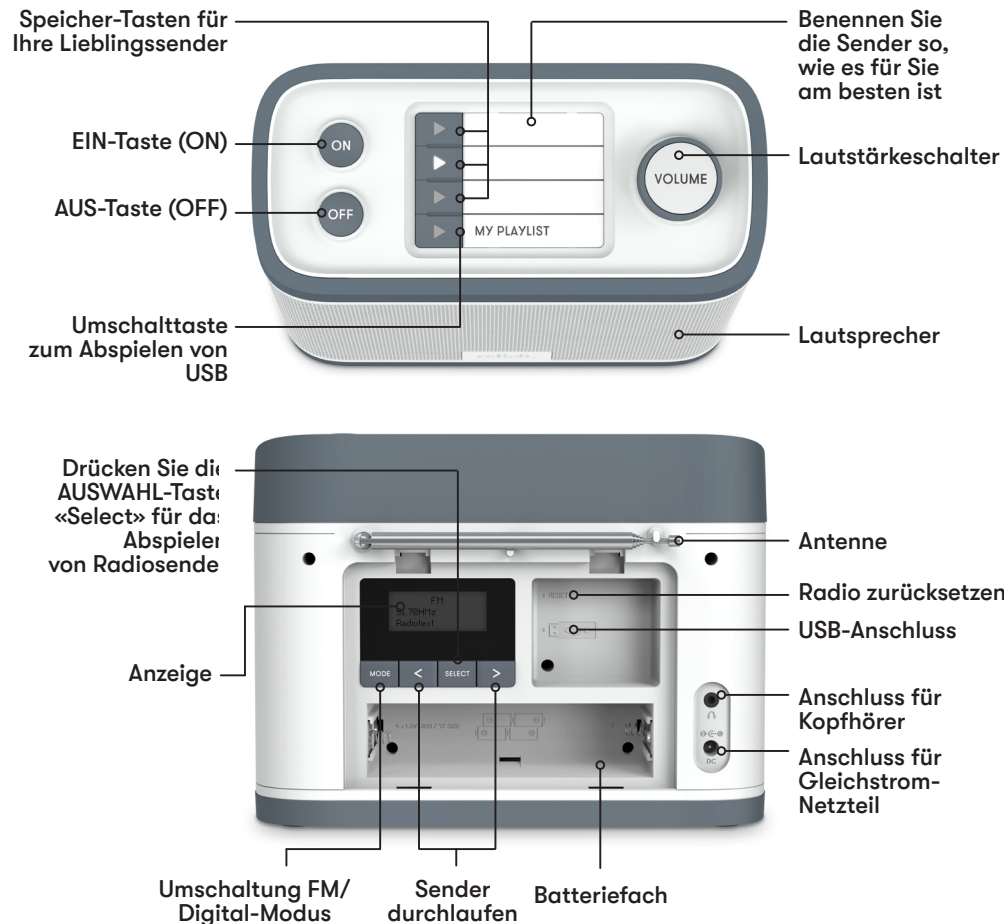
La clavija de red o un dispositivo específico se utilizan como medio de desconexión, permaneciendo el dispositivo operativo.

Über unseren Radio- und Musik-Player

Was macht Relish Radio so anders?

Das Relish Radio wurde speziell dafür entwickelt, Menschen mit allen Aktivitätsstufen zu ermöglichen, eigenständig die Musik auszuwählen, die sie wünschen. Dank der drei Tasten zur Voreinstellung Ihrer Lieblingslieder können Sie Ihre Liebblingssender oder -Playlists leicht finden. Als einzigartiges Merkmal des Relish Radios können Sie das obere Feld so individualisieren, wie es am sinnvollsten für Sie ist. Ob ‚Jazz der 60er Jahre‘, ‚Entspannende Musik‘, ‚Peppiger Nachmittag‘ oder einfach ‚Nachrichten‘ – genießen Sie die Musik, die für Sie genau richtig ist.

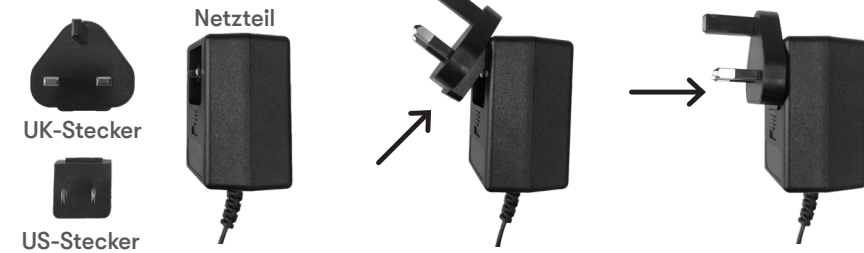
Schalten Sie ein und genießen Sie die Kraft der Musik!



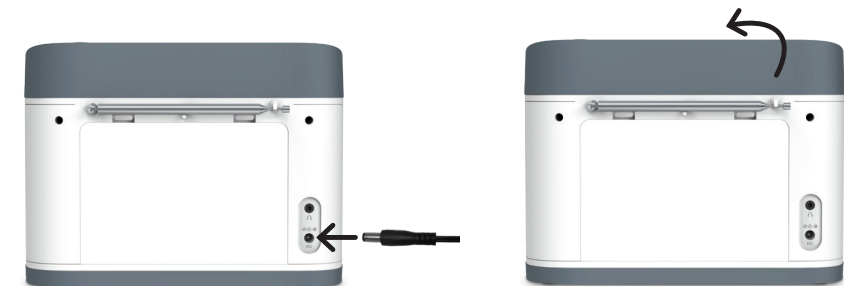
Erste Schritte

Einrichtung Ihres Radios

Schritt 1 Schließen Sie das Netzteil an einen US- oder UK-Stecker an.



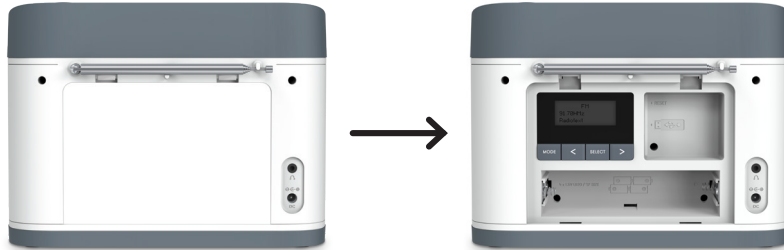
Schritt 2 Schließen Sie das Netzteil an den Gleichstrom-Anschluss am Radio und das andere Ende an eine Steckdose an. Alternativ können Sie zur Stromversorgung 4 Batterien vom Typ D verwenden. Fahren Sie die Antenne so weit aus wie möglich.



Schritt 3 Drücken Sie auf die EIN-Taste, um das Radio einzuschalten. Achten Sie darauf, dass der Ton eingeschaltet ist.



- Schritt 4** Nehmen Sie die hintere Abdeckung des Radios ab, um an das Display zu gelangen.



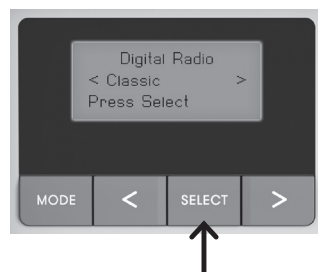
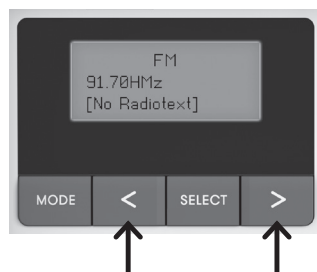
- Schritt 5** Drücken Sie auf die MODUS-Taste, um zwischen dem Modus FM-Radio und Digital-Radio umzuschalten.

HINWEIS: In Nordamerika steht kein Digitalradioservice zur Verfügung. Auf <http://www.worlddab.org/> finden Sie weitere Informationen über den digitalen Radioempfang bei Ihnen in der Nähe.



- Schritt 6** Wenn Sie im FM-Modus sind, stellen Sie ihn manuell ein, indem Sie die Tasten < oder > drücken.

Wenn Sie im Digital-Modus sind, drücken und halten Sie die AUSWAHL-Taste (MEMORY), um einen automatischen Sendersuchlauf zu starten. Nach dem Ende des Suchlaufs können Sie durch Drücken auf die Tasten < oder > die Sender durchlaufen. Drücken Sie auf die Taste AUSWAHL (SELECT), um den Sender einzuschalten, den Sie hören möchten.



Sender speichern

Wie können Sie Sender in den Speicher-Tasten (Memory) speichern?

Im oberen Feld des Radios gibt es 3 Speicher-Tasten (Memory). In diesen Tasten können Sie Ihre Lieblingssender speichern, damit Sie sie jedes Mal einfach wiederfinden können.



- Schritt 1** Gehen Sie zurück zum Anzeigefeld an der Rückseite des Radios. Wählen Sie entweder den FM- oder den Digital-Modus. Durchlaufen Sie die Sender, um den Sender zu finden, den Sie speichern möchten. Wenn Sie im Digital-Modus sind, drücken Sie auf AUSWAHL (SELECT), um den Sender zu hören. Halten Sie beim Hören des Senders eine Speichertaste 8 Sekunden lang gedrückt, um den Sender zu speichern.



- Schritt 2** Wenn Sie mit den gespeicherten Sendern zufrieden sind, nehmen Sie die Kunststoffabdeckung vom Etikett ab, indem Sie sie leicht biegen, und tragen eine personalisierte Beschreibung darauf ein, die für Sie am sinnvollsten erscheint. Zum Beispiel 'Entspannung am Nachmittag' oder 'Klassisch'. Setzen Sie die Kunststoffabdeckung wieder auf das Etikett.



HINWEIS: In der Verpackung finden Sie Ersatzetiketten. Wenn Sie den gespeicherten Sender ändern möchten, können Sie ein neues Etikett verwenden.

Ihre eigenen Audio-Aufnahmen abspielen

So spielen Sie Musik über ein USB-Laufwerk ab?

Schritt 1 Um Ihre eigene Playlist abspielen zu können, müssen Sie zunächst die MP3-Titel über Ihren Laptop oder Computer auf Ihrem USB-Stick speichern.

Schritt 2 Wechseln Sie zurück zum Display auf der Rückseite des Radios. Stecken Sie das USB-Laufwerk ein und drücken Sie dann auf die Taste MEINE PLAYLIST (vierte Taste) im oberen Feld.

Häufig gestellte Fragen

Weshalb habe ich einen schlechten Radioempfang?

1. Stellen Sie sicher, dass die Antenne vollständig ausgefahren ist, um die maximale Signalstärke empfangen zu können.
2. Bewegen Sie das Radio an einen alternativen Standort, um zu sehen, ob sich der Empfang verbessert.
3. Kontrollieren Sie, dass keine anderen elektrischen Geräte zu nah an Ihrem Radio stehen, das könnte zu Störungen führen.
4. Starten Sie einen erneuten Sendersuchlauf, indem Sie auf die AUSWAHL-Taste (SELECT) auf der Rückseite drücken und diese halten.

Weshalb funktioniert mein Radio nicht?

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Radio mit einer Stromquelle verbunden ist. Kontrollieren Sie die Steckdosen. Wenn Sie Batterien verwenden, achten Sie darauf, dass diese vollständig aufgeladen sind.
2. Kontrollieren Sie die Lautstärke und stellen Sie sie nach Bedarf ein.

Wie kann ich zur Werkseinstellung zurückkehren?

In der Nähe des USB-Anschlusses gibt es eine Taste zum Zurücksetzen auf die Werkseinstellung. Diese Taste können Sie mit einer Nadel eindrücken. Achten Sie darauf, dass nach diesem Zurücksetzen der gesamte Speicher gelöscht sein wird.

Vorsichtsmaßnahmen



Das Radio sollte nicht über längere Zeit in einer Umgebung mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden, da das Gerät dadurch Schaden nehmen kann.



Verwenden oder Lagern Sie das Gerät möglichst nicht in einer staubigen oder sandigen Umgebung.



Halten Sie das Radio von Flüssigkeiten entfernt. Schalten Sie das Radio unverzüglich aus und trennen Sie es von der Stromverbindung, wenn Flüssigkeit auf dem Radio verschüttet wird.



Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.



Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Gleichstrom-/ Wechselstrom-Adapter. Der Anschluss an eine Stromquelle mit einer anderen Nennleistung führt zu bleibenden Schäden am Radio und kann eine Gefahr darstellen.



Öffnen und reparieren Sie das Radio nicht selbst.



Geben Sie das Radio bei der Entsorgung nicht in den Hausmüll. Wenden Sie sich an den Entsorgungsbetrieb vor Ort, um sich über die Entsorgung zu informieren.

ACHTUNG

STROMSCHLAGGEFAHR,
NICHT ÖFFNEN

WARNUNG: Zur Verhinderung von Brand- oder Stromschlaggefahren sollten Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen

VORSICHT: ZUR VERRINGERUNG DER STROMSCHLAGGEFAHR ENTFERNEN SIE NICHT DIE RADIOABDECKUNG. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE DER NUTZER SELBST WARTEN KANN. GEBEN SIE DAS GERÄT ZUR WARTUNG AN FACHKRÄFTE.



DAS ZEICHEN MIT EINEM BLITZ UND EINER PFEILSPITZE IN EINEM DREIECK IST EIN WARZEICHEN, DAS SIE AUF „GEFÄHRLICHE SPANNUNG“ IM INNEREN DES RADIOS AUFMERKSAM MACHEN SOLL.



DAS AUSRUFEZEICHEN IN EINEM DREIECK IST EIN WARZEICHEN, DAS SIE AUF WICHTIGE ANWEISUNGEN HINWEISEN SOLL, DIE IM LIEFERUMFANG DIESES RADIOS ENTHALTEN SIND.

Der Netzstecker oder ein Geräteschalter wird als Trennvorrichtung verwendet. Die Trennvorrichtung sollte betriebsbereit bleiben.